

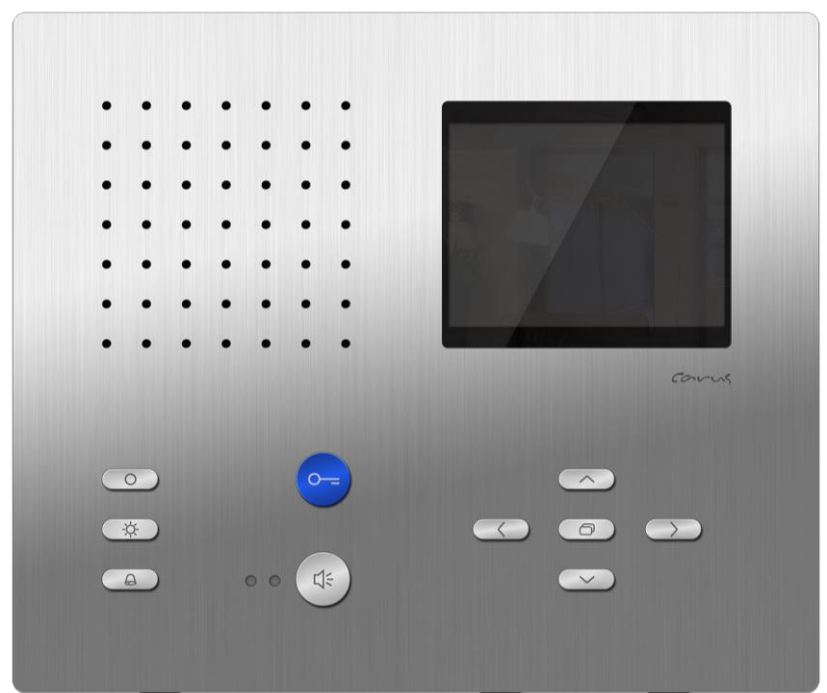


# **Product information**

## **Video indoor station for hands-free talking**

### **Carus Adapto**

CAI2100, CAI2110



## Table of contents

<b>Scope of delivery .....</b>	<b>3</b>
<b>Safety instructions.....</b>	<b>3</b>
General safety regulations .....	3
Installation – protective measures .....	3
<b>Technical data .....</b>	<b>4</b>
<b>Device overview .....</b>	<b>4</b>
<b>Indication and operating elements .....</b>	<b>5</b>
<b>Intended use.....</b>	<b>6</b>
Max. number CAI21x0 in 6-wire operation .....	6
<b>Short description .....</b>	<b>6</b>
Basicunit.....	6
Videounit .....	7
<b>Mounting and installation .....</b>	<b>7</b>
Installation CAI2100 (wall mounting) .....	7
Install the bottom shell .....	7
Connect the lines .....	8
Terminating resistor CAI2100 .....	8
Deinstall the device.....	9
Installation CAI2110 (tabletop device).....	9
Put up the table rack.....	10
Cable assignment .....	10
Terminating resistor CAI2110 .....	10
Install the device .....	10
Deinstall the device.....	11
Wiring diagram .....	11
Connection diagram .....	12
<b>Commissioning.....</b>	<b>12</b>
<b>Settings.....</b>	<b>12</b>
Ring tone selection.....	12
Factory settings.....	13
Pre-adjusted times.....	13
AS-address dependent image activation .....	13
Configuration options .....	14
<b>Programming the basicmodule .....</b>	<b>14</b>
Manual programming .....	14
Programming the function key of the basic unit with Service Device TCSK-01 .....	18
<b>General information on the conduit in TCS video systems .....</b>	<b>18</b>
6-wire operation.....	18
Principle loop resistance .....	19
Measurement loop resistance.....	19
<b>FAQ .....</b>	<b>20</b>
<b>Repair.....</b>	<b>23</b>
<b>Cleaning.....</b>	<b>23</b>
<b>Information on disposal .....</b>	<b>23</b>
<b>Warranty .....</b>	<b>23</b>
<b>Service .....</b>	<b>24</b>

## Scope of delivery

1 x CAI21x0 (top shell, bottom shell or tabletop device)  
2 x release bracket  
4 x Phillips head screw  
4 x dowel  
assembly instruction  
Product information  
instruction manual

## Safety instructions

### ***General safety regulations***

**!** Attention! Assembly, installation, commissioning and repair of electronic devices must be carried out by qualified electricians and in compliance with the current standards.

When working on main power connections of 230V AC, the general and regional installation and safety regulations must be met. i.e. DIN VDE 0100

TCS:BUS system installations must be in compliance with the general safety regulations for telecommunication systems according to VDE 0800. Including:

- separated cable routing of high and low voltage lines,
- minimum distance of 10 cm in case of a common cable routing,
- use of separators between high and low voltage lines within shared cable ducts,
- use of standard telecommunication lines, e.g. J-Y (St) Y with 0.8 mm diameter,
- already existing lines (modernisation) with deviating cross-sections can be used in compliance with the loop resistance.

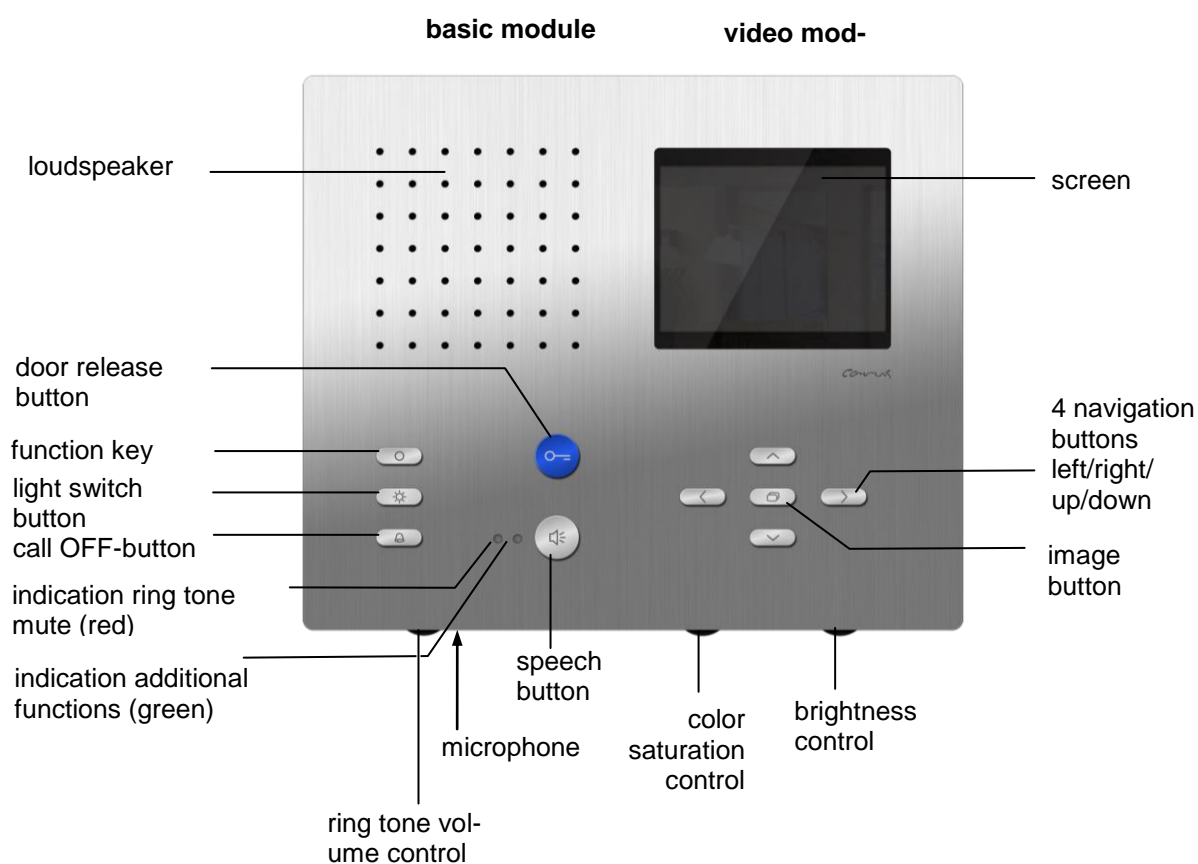
### ***Installation – protective measures***

**!** Through suitable measures to protect against lightning, it has to be ensured that a voltage of 32 V DC is not exceeded at each connection.










## Technical data

supply voltage:	+24 V $\pm$ 8 % (power supply and control unit)
housing:	aluminium anodised (colors as listed in price list)
dimensions CAI1100	H 163 mm x W 192 mm x D 16 mm
dimensions CAI1100:	H 156 mm x W 192 mm x D 150 mm
weight:	936 g (CAI2100), 1473 g (CAI2110)
acceptable ambient temperature:	0 °C to 40 °C
input current:	I(a) = 0.5 mA, I(P) = 4.7 mA
max. input current:	I(Pmax) = 155 mA
3-wire installation necessary!	

## Device overview



## Indication and operating elements

	Term	Function
	speech button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• call acceptance, activate speaking, simplex communication</li> <li>• end communication</li> <li>• ring tone selection (door call front-door station 2 AS &gt; AS-border*)</li> </ul>
	door release button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• door release (factory setting)</li> <li>• end communication</li> <li>• ring tone selection (door call front-door station 1 AS &gt; AS-border)</li> <li>• trigger light switch function**</li> </ul>
	function key of the basic module	<ul style="list-style-type: none"> <li>• control function 8 (factory setting)</li> <li>• internal calling (to indoor station)</li> <li>• door release automatic</li> <li>• call diversion</li> <li>• ring tone selection internal call (call from the indoor station)</li> </ul>
	light switch button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• switching lights</li> <li>• ring tone selection floor call (call from the flat door)</li> </ul>
	call OFF-button	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ring tone stopper</li> <li>• end communication</li> <li>• initiate the programming</li> </ul>
	indication ring tone mute (red)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• call OFF is activated (LED is ON) or</li> <li>• indication for busy speech channel (LED blinks)</li> </ul>
	indication additional functions (green)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• door call, incoming internal call, speaking activated</li> <li>• door release automatic or call diversion, when activated</li> <li>• alternatively door status indication</li> </ul>
	ring tone volume control	ring tone volume can be adjusted continuously
	image button in the video module	<ul style="list-style-type: none"> <li>• to switch in the image resp.</li> <li>• for switching between different cameras</li> </ul>
	4 navigation buttons in the video module	to swivel and incline a PTZ camera (left, right, up, down)
	brightness control	can be adjusted continuously
	contrast / color saturation control	can be adjusted continuously

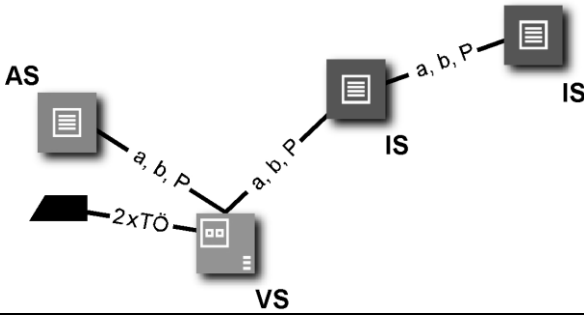
\* factory setting: AS-border = 0, limit value of the AS-address areas can be configured with the configuration software configo™ or can be configured in the factory on request.

\*\* when light switch function is activated in the front-door station

## Intended use

- The CAI21x0 are video indoor stations with color screen for hands-free talking. Manually controlled simplex communication can be activated.
- The CAI21x0 are suitable for surface-mount and can be used as tabletop device.
- They can be used for the operation within TCS audio systems and combined audio / video systems.

### Max. number CAI21x0 in 6-wire operation

Small and medium-sized systems	max. number CAI21x0	
VBVS05	12	
Larger systems	max. number CAI21x0	AS front-door station VS power supply and control unit IS indoor station Note: The max. number of front-door stations which can be connected is limited. Details are described in the respective product information!
BVS20 + NGV1011	60	

## Short description

### Basicunit

- blue door release button with floor door release function (can be activated)
- speech button: for call acceptance and changeover key speaking / listening
- function key (ex works allocated with control function) with alternative allocation (can be activated) internal call, door release automatic, call diversion
- light switch button
- ring tones can be adjusted by the resident, 13 ring tones can be selected
- acoustic call distinction between 2 front-doors, flat door and internal call
- ring tone volume can be adjusted manually
- ring tone mute with optical indication
- optical indication of door calls
- optical display of a busy line in case of an established voice connection
- automatic hands-free talking after internal call can be activated
- one parallel call can be activated
- sending sender serial number in case of internal calls can be de-/activated, source indication at CAI11x0 or CAI2xx0 possible (with configuration software configo<sup>TM</sup>)
- unlimited communication time can be de-/activated (with configuration software configo<sup>TM</sup>)

(limited by other indoor or front-door stations, to which a voice connection is established)

- audio privacy function and automatic call cut-off

### **Videounit**

- video surveillance: image button to activate the image resp. to switch between different cameras
- AS-dependent video image activation
- 4 navigation buttons (right, left, up, down)
- brightness, color saturation / can be manually adjusted
- integrated two-wire video receiver for direct connection to TCS video systems

## **Mounting and installation**

### **Installation CAI2100 (wall mounting)**

#### **Attention!**

The video indoor stations have to be (de-)installed only voltage-free!

Ensure not to over tighten the screws when installing the wall bottom shell on uneven surfaces. Otherwise the plate might be deformed. Further, the devices may not be locked into position correctly on the bottom shell.

#### **Install the bottom shell**

For an optimal operation, a mounting height of 1.6 m is recommended.

In order to plate the cables without any problems, the device must be installed on a flush-mounted socket.

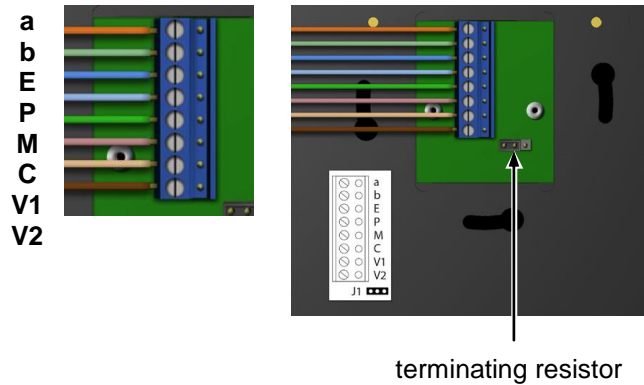
- Position the flush-mounted socket behind the cable entry. Ensure that the connection terminal does not contact the flush-mounted socket.
- Do not use the bottom shell as drilling template!
- Only use the bottom shell as aid for marking the holes.
- Install the bottom shell directly to the wall and use the enclosed screws to fix it.



## Connect the lines

acceptable cross-section (diameter)	0.08 ... 0.82 mm <sup>2</sup> (Ø 0.32 ... 1.0 mm)
max. number of wires per terminal contact	each 2 x 0.8 mm, 3 x 0.6 mm

- Further wires have to be connected via auxiliary terminals!
- Use only connecting lines with the same diameter within one terminal contact.
- Connect the lines according to the labelling.



## Terminating resistor CAI2100

In delivery state the terminating resistor is inactive:

- The jumper bridges the upper two contacts.

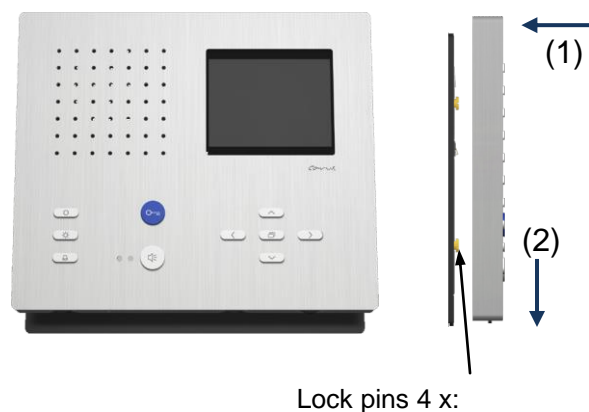
If the device is to be installed at the end of a cable chain, the terminating resistor must be activated.

- The jumper bridges the lower two contacts.



## Install the device

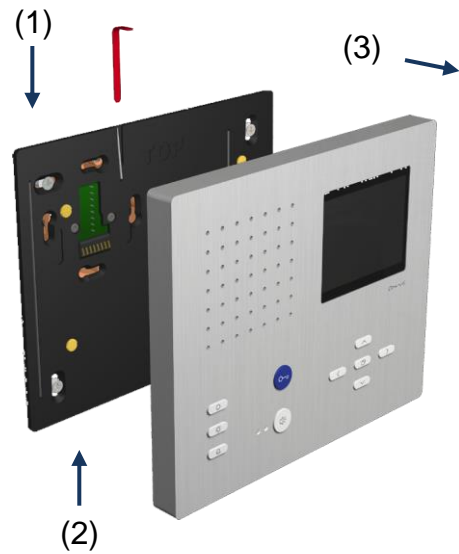
- Take the device into both hands and position it on the bottom shell.
- Position the device centrally on the bottom shell and leave out a little space of 10 mm to the bottom edge of the bottom shell.
- Press the device flush to the bottom shell (1). Slide it carefully and vertically downwards (2) until the lock pins of the bottom shell lock into the holes in the rear panel of the device.
- Slide it downwards until stop.
- To make sure that the device is locked correctly, slightly try to push it upwards. That should not be possible.





## Deinstall the device

- For deinstalling the device, the enclosed release bracket is necessary.
- Insert the release bracket into the opening of the bottom shell behind the device (1).
- Push the device upwards (2) and pull it out towards you (3).

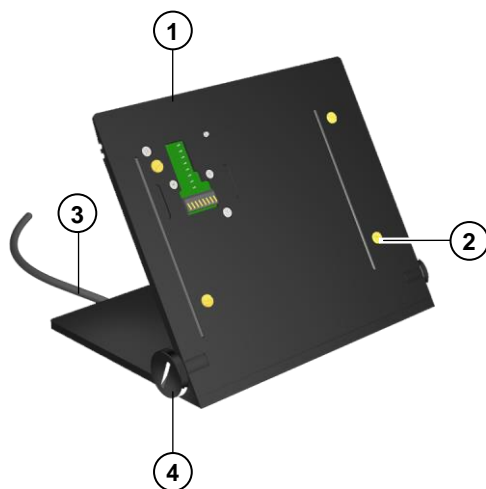


## Installation CAI2110 (tabletop device)

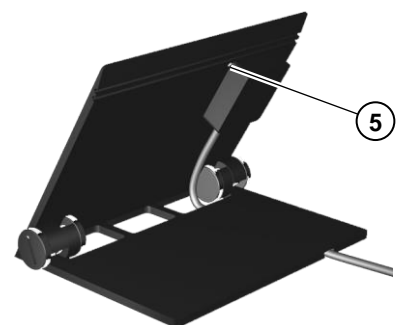
### Attention!

The video indoor stations have to be (de-)installed only voltage-free!

The table rack is pre-configured and has to be connected to a RJ45 socket. Therefore please note the connection diagram under *cable assignment*.

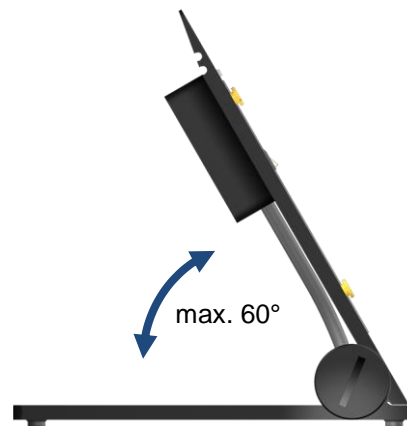


- 1 bottom shell**
- 2 lock pins**  
(4 x)
- 3 connecting cable**  
(2.5 m)
- 4 knurled screws**
- 5 grub screw**  
(hexagonal socket)



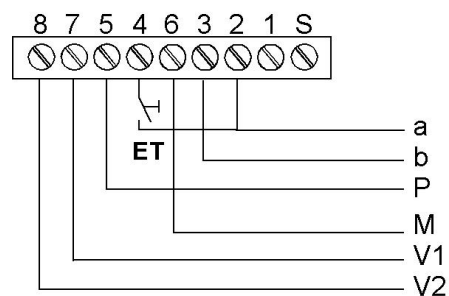
## Put up the table rack

- Turn the table rack into the desired position and fix the position by tightening the knurled screws by hand.
- The cable is already pre-installed.



## Cable assignment

Wires Plug PIN no.		Connect to connection terminal:
2	orange-green	a
3	green-white	b
4	blue	E
5	blue-white	P
6	green	M
7	brown-white	V1
8	brown	V2



## Terminating resistor CAI2110

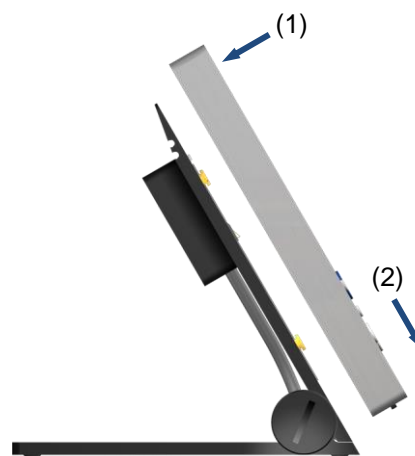
### Observe when installing video tabletop devices:

The installation of the lines to the connection sockets must be realised star-shaped and must NOT be looped through.

Noncompliance leads to a video image with limited quality.

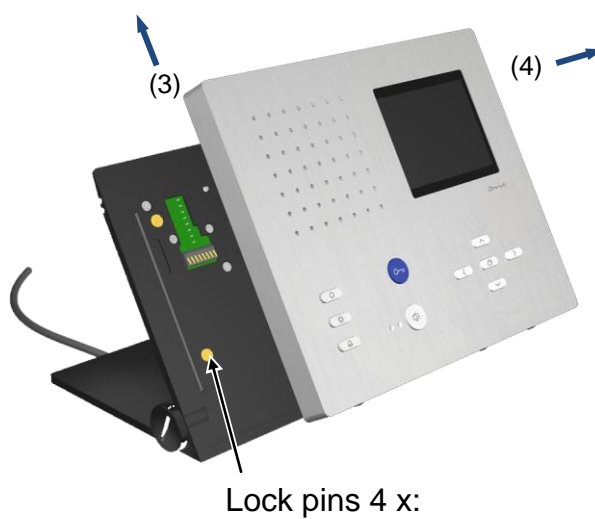
## Install the device

- Take the device into both hands and position it on the bottom shell.
- Position the device centrally on the bottom shell and leave out a little space of 10 mm to the bottom edge of the bottom shell.
- Press the device flush to the bottom shell (1). Slide it carefully and vertically downwards (2) until the lock pins of the bottom shell lock into the holes in the rear panel of the device.
- Slide it downwards until stop.
- **Tighten the grub screw with a suitable screwdriver only by hand!**
- To make sure that the device is locked correctly, slightly try to push it upwards. That should not be possible.



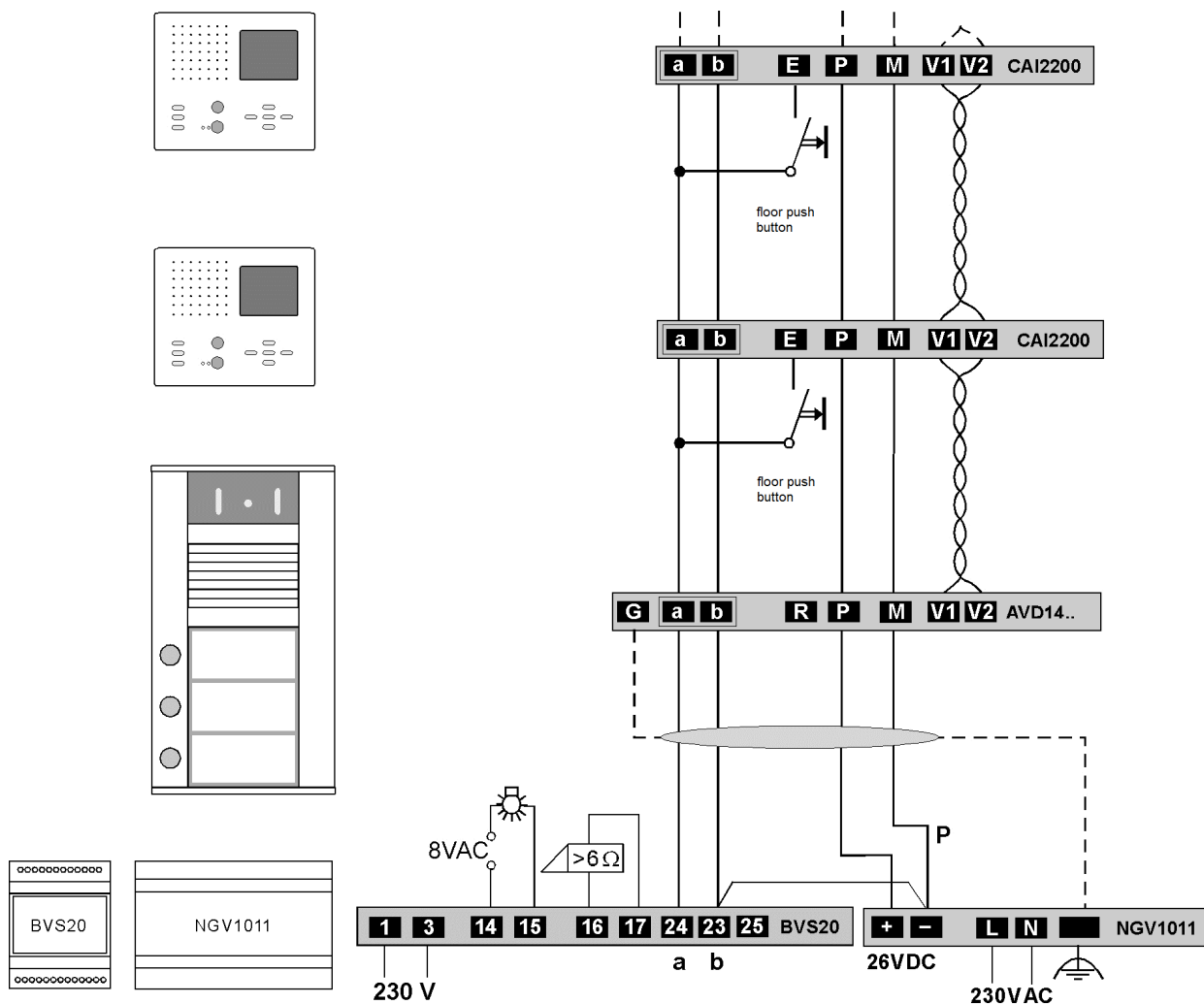
## Deinstall the device

- Loosen the grub screw for deinstalling the device. Take the device into both hands.
- Push the device upwards (3) and pull it out towards you (4).

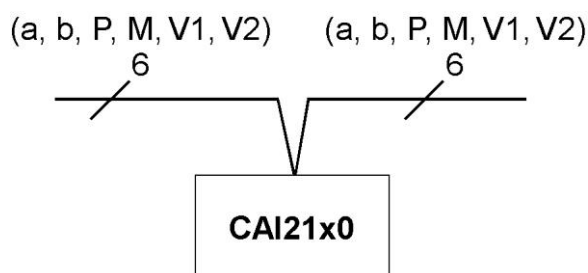


## Wiring diagram

**Attention! Observe max. number!**  
(see *Intended use*, page 6)



## Connection diagram



## Commissioning



**First install the system completely, than connect it to the mains voltage!**

- Install the devices of the system completely.
- ! • V1 and V2 must not be connected with the P-, a- or b-wire.  
When connecting the video wires V1 (+) and V2 (–) the polarity must be observed.
- Proof the a-, b- and P-wire against each other on short-circuit.
- Switch on the main voltage.

## Settings

### Ring tone selection

For 4 different incoming calls (calls from 2 front-door stations, floor call, internal call) the ring tones can be selected.

<b>1</b>	End voice communication: Press call OFF-button and keep it pressed for around 8 s. A positive acknowledgement tone sounds. The ring tone selection is activated.	
	By pressing the following buttons a ring tone can be selected. You can choose between 13 tones. 7 alpha tones, 6 gong tones.	
<b>2a</b>	select door ring tone of the front-door station*	Press the <i>door release button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last, will be stored.
<b>2b</b>	select door ring tone of the second front-door station (if available)	Press the <i>speech button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last, will be stored.
<b>2c</b>	select door ring tone of the floor door	Press the <i>light switch button</i> until the required ring tone sounds. The ring tone selected last, will be stored.

<b>2d</b>	select internal call tone	Press the <i>function</i> key as often as the required ring tone sounds. The ring tone selected last, will be stored.
<b>3</b>	Press call OFF button short. In case that no button is pressed for around. 8 sec, the device ends the ring tone selection automatically. An acknowledgement tone sounds, the ring tone selection is deactivated.	

\* The first configuration of this door ring tone is adopted for the second front-door station.  
Only after having select the ring tone for the second front-door station separately (2b), it always has to be selected independently.

### Factory settings

Ex works the following settings are stored in the device:

serial number for parallel call	1000000
function key	control function 8

### Pre-adjusted times

communication time	2 min
flashing period of the green LED, if the voice channel is busy after the voice communication is established	3 sec      3 x flashing
internal standby time, if the device is calling or is called	around 30 s
floor door release time	around 30 s

### AS-address dependent image activation

If there are also front-door stations without cameras in a system with CAI22x0 and video front-door stations, the image is not activated when the CAI22x0 is called by an audio front-door station.

To guarantee this function, the possible AS addresses are separated into two sections:

AS address 0 – 31*	reserved for video front-door stations	the image is activated in case of a door call (from max. 16 video front-door stations)
AS address as of 32*	free, for front-door stations without camera	the image is not activated in case of a door call

\*) The video AS-border can be configured with the configurator configo™.

#### Note:

The AS-addresses of the front-door stations have to be assigned via the Service Device.

For detailed information see section Service information **in the TCS Installer 5 / 4** (Version 1) or **TCS Installer 7 / 4** (Version 2).








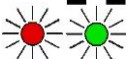
## Configuration options

Function	manually	TCSK-01	configo™ as of version 1.7.x
fixed simplex communication	—	—	<b>x</b>
simplex communication to the front-door station	—	—	<b>x</b>
ring tone volume	<b>x</b>	—	—
ring tones for 2 front-door calls, internal calls and floor calls	<b>x</b>	—	<b>x</b>
call diversion	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
door release automatic	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
internal call via function key	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
control function 8 via function key	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
parallel allocation	—	<b>x</b>	<b>x</b>
floor door release function on / off	<b>x</b>	—	<b>x</b>
automatic hands-free talking after internal call on / off	<b>x</b>	—	<b>x</b>
determine door call AS-border	—	—	<b>x</b>
block ring tone output	<b>x</b>	—	—
block ring tone selection	<b>x</b>	—	<b>x</b>
block programming	<b>x</b>	—	<b>x</b>
reload factory settings	<b>x</b>	—	<b>x</b>
determine video AS-border	—	—	<b>x</b>

## Programming the basicmodule

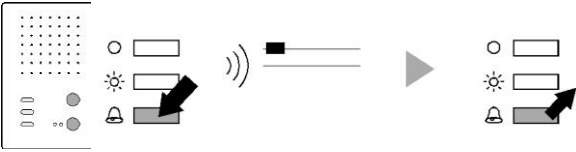
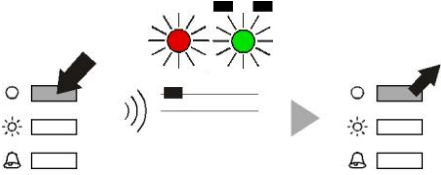
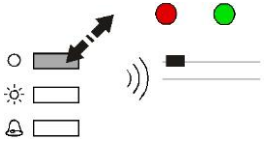
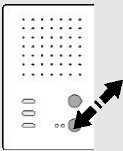
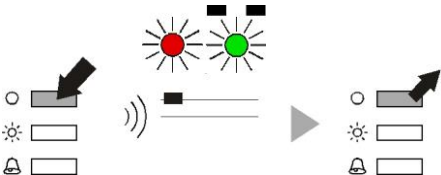
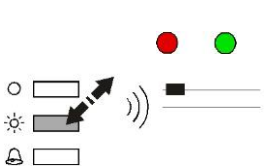
### Manual programming

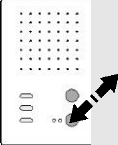
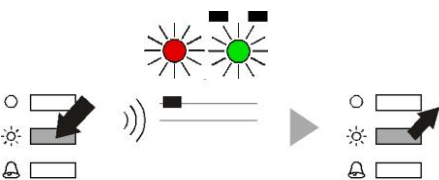
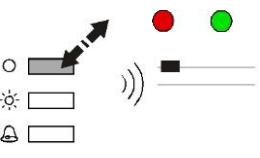
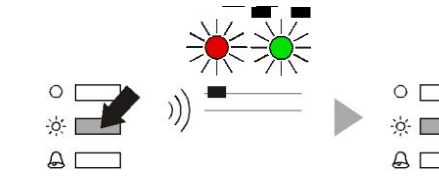
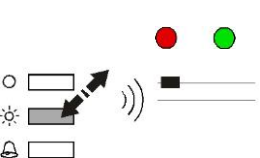
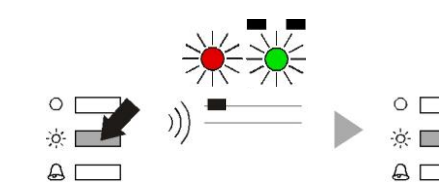
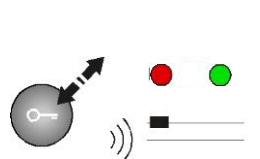
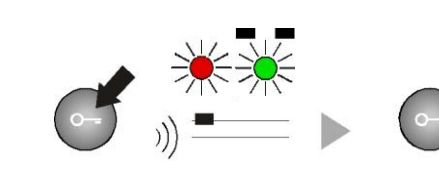
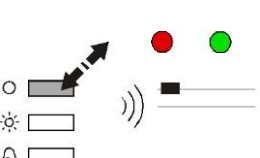
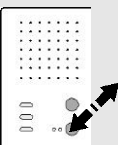
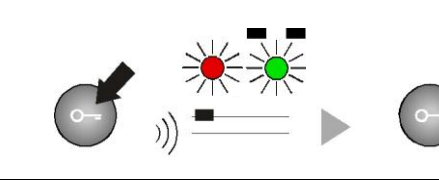
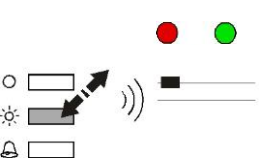
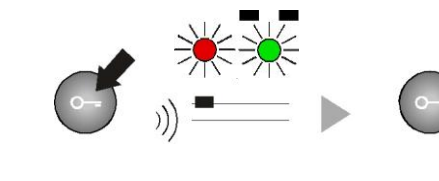
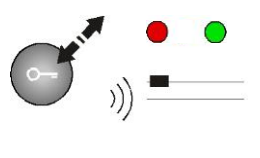
#### Legend for programming

press button shortly		negative acknowledgement (NoProg tone)	
press the button until...		repeat	
release the button		further	
LEDs off		LEDs blinking	

#### The programming is realised in four steps:

- 1** Initiate the programming
- 2** Pre-selection
- 3** End-selection
- 4** End the programming

1 Initiate the programming		
	 <p>Press the call OFF-button (8 sec), release until an acknowledgement tone sounds shortly</p>	
Programming function	2 Pre-selection	3 End-selection
	Press the button (8 sec) until an acknowledgement tone sounds shortly and the green LED blinks, release the button	shortly press the button, an acknowledgement tone sounds shortly and the green LED expires
door release automatic		
call diversion	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p> 	
<b>Note:</b> Before programming the call diversion, the AS-address of the front-door station is to be fixed and blocked.		

Programming function	2 Pre-selection	3 End-selection
internal call (at function key)	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p> 	
		
control function 8 (on function key)		
automatic hands-free talking after internal call switch on (when switched off) or switch off (when switched on)		
switch on floor door release function (if switched off) or switch off (if switched on)		
parallel allocation	<p><b>Execute at the required indoor station:</b> press speech button</p> 	
		
delete parallel allocation		



Programming function	2 Pre-selection	3 End-selection
block ring tone selection		
block extended programming		
deactivate programming lock  <b>Attention!</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Switch on the programming mode of the system at the BVS first.</li><li>• Execute the steps 1 to 4.</li><li>• Switch off the programming mode of the system.</li></ul>		
Reload the factory settings		 press the door release button for 8 sec
<b>4 End the programming</b>		
By shortly pressing the call OFF-button or automatically, if no button is pressed for 8 seconds.		

## Programming the function key of the basic unit with Service Device TCSK-01

door release automatic	* (91) (#) Ser.-Nr. (#)
call diversion	* (90) (#) Ser.-Nr. (#) ZielSNr. (#)
internal call 1	* (92) (#) Ser.-Nr. (#) IntSNr. (#)
control function 8	* (93) (#) Ser.-Nr. (#)
parallel allocation	
activate	* (99) (#) Ser.-Nr. (#) ParSNr. (#)
parallel call switch off	* (99) (#) Ser.-Nr. (#) 0 (#)
NOTE: To deactivate parallel allocation means parallel allocation to serial number 0.	

*ser. no.* = the serial number of the indoor station that is to be configured new  
*TarSerNo.* = the serial number of the indoor station, to which the call is to be diverted  
*IntSerNo.* = the serial number of the indoor station, which is to be called internally  
*ParSNo.* = the serial number of the indoor station, to which the new configured indoor station is allocated

## General information on the conduit in TCS video systems

### 6-wire operation

6-wire operation is the standard operation mode. Video operation, where two separated masses (b and M) are used.

The conduit is determined by structural conditions and is only limited by its length.

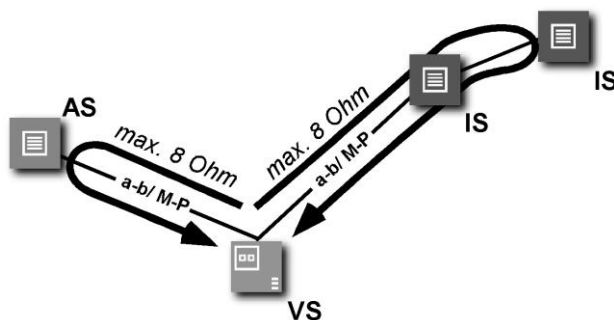
- Please observe when selecting the length of the lines: the loop resistance a-b and M-P must not exceed 8  $\Omega$  (table 1).
- Loop resistance > 8  $\Omega$ : plan multiple wiring of the strands (double twisted lines).
- Optional strand or star formed wiring
- Do not use more than 20 indoor stations per strand. For systems with more video indoor stations plan to use video distributors (FVY1200, FVY1400).
- Up to 64 front-door stations (16 of them video front-door stations) and almost an unlimited number of indoor stations can be connected within one system polarity-free (a/b; polarity-free only in 6-wire operation). Thus, a suitable power supply and control unit is to be used.

Table 1: loop resistances

Length of the line a-b/ M-P in m	cable diameter	
	0.6 mm	0.8 mm
	loop resistance in $\Omega$	
10	1.28	0.71
20	2.55	1.43
30	3.83	2.14
40	5.10	2.86
50	6.38	3.57
60	7.65	4.29
70		5.00
80		5.71
90		6.43
100		7.14

## Principle loop resistance

None of the devices (AS, IS or FE) should ever be located more than 8 Ohm away from the power supply and control unit (VS).



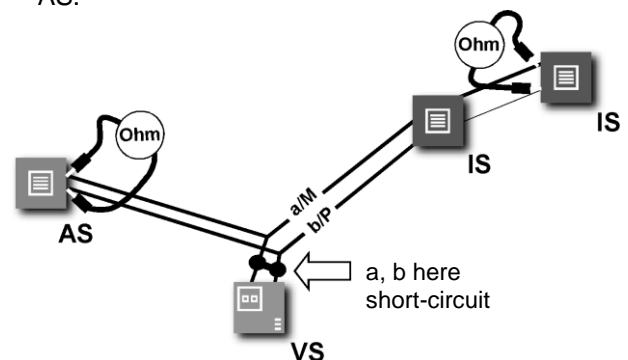
8 Ohm:

max. 65 m distance AS-VS by 0.6 mm diameter  
max. 115 m distance AS-VS by 0.8 mm diameter

## Measurement loop resistance



Rule:



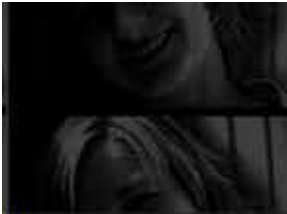

- Switch off the 230 V / 50 Hz of the VS.
- Install the a-b short-circuit at VS.
- Other devices do not disturb the measurement, they can stay connected.
- Measure the resistance at a/b of the last IS or AS.




AS front-door station  
VS power supply and control unit  
IS indoor station  
FE extended function

## FAQ

Error pattern	Possible cause	Our suggested solution
The video image is black and white.	The color saturation control of the indoor station is set to a minimum.	Adjust the contrast or color saturation control.
	The transmission level of the video BUS is too low.	At many components of the video BUS (e.g. FVY) the transmission level can be adjusted. Please see the product information of the active transmission components.
	The light saturation does not reach the minimum value of 10 lux. Thus, the camera switches over to black and white.	The camera module of the front-door station is very insensitive to light. Ensure that there is sufficient illumination or use an external camera.
The colours of the video image are too bright or the image in general is too bright. 	The color saturation is too high.	Reduce the color saturation.
	The brightness too high.	Reduce the brightness.
	The level of the video signal is too high.	Turn down the level of the video bus (e.g. rotary control on the board of the camera). This only works, when the terminating resistor is placed correctly at the station or active extended functions (e.g. FVY).
	The terminating resistor at the end of the strand is not plugged.	Plug the terminating resistor.
The colours of the video image are without contrast. 	The level of the video signal is not high enough.	The connection line of a camera was extended, although this is not permitted.
		The connection line between two active video components was exceeded impermissible.
		Loss of levels can be compensated to a certain part by rotary controls at active video components (see product information of the components).
		Check if the number of allowable video indoor stations per strand was not exceeded.
	The terminating resistor at video distributors or video switches with looped-through signal are not plugged correctly.	Remove the terminating resistors at relevant components. Only the last video component in a strand needs a terminating resistor.

<p>In one building block with multiple indoor stations, only one indoor station shows black lines on the video image.</p> 	Image interferences due to transition resistance.	<p>The P-wire is not connected correctly.</p> <p>The connection contacts are not completely fixed.</p>
	Image interferences due to near disturbing sources such as external power supplies or other electric appliances, which are not shielded.	Relocate the video distributor or any other passive assembly package.
	Distortion due to compensation currents caused by potential differences.	<p>Please check the line installation and try to install active components on one potential.</p> <p>Integrate a coupling element into the video BUS to galvanically isolate it.</p> <p>This accessories you can order from TCS technical distribution.</p>
<p>Distorted image</p> 	No accurate video signal due to interchanged video wires.	<p>The video BUS is not protected against polarity reversal.</p> <p>Please interchange the wires V1 and V2.</p>
<p>The image "rolls".</p> 	The video signal cannot be synchronized.	<p>Please check, if all wires of the video BUS are connected.</p> <p>Eventually you have to readjust the level.</p>
<p>Multiple contours occur</p> 	Image reflections occur, so called "ghost images", due to open lines.	<p>The video strand is not connected.</p> <p>Please place the terminating resistor in the last device of the strand.</p>

<p>Contours of a second image are visible.</p> 	Two video sources interfere.	<p>Please remove the second video source from the strand.</p> <p>Connect the second video source, if necessary, via a video switch to the existing TCS:BUS.</p>
<p>No image. When pressing the image button there is no respond.</p>	No signal present.	<p>Connect the monitor before the video switch and check if there is a signal.</p> <p>Measure the voltage between P and b.</p> <p>The voltage value is around 24 V.</p> <p>If this is not the case, check the BUS voltage supply.</p>
	Not both wires of the video BUS are connected.	Check the correct connection of the video plug to the IMM video module.
<p>The video image turns white after a while. Switching the supply voltage off and on again, the signal will be normal again. The video image turns white after a while again.</p>	<p>Thermal defect of the outdoor camera.</p>	<p>The V1-wire of the video BUS short-circuits the P- or the b-wire. This causes an impermissible increased current.</p> <p>Please check the wiring for short-circuits.</p>
		The camera is defect.

## Repair

! Repairs have to be carried out only by qualified electricians.

## Cleaning

! Avoid water from entering the device!  
Do not use any abrasive detergents!

Clean the indoor station with a dry or slightly wet cloth. Remove stronger stains with a pH-neutral cleaner.

## Conformity

CE Declarations of conformity for download under [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de) > Downloads > Commercial information.

## Information on disposal



The adjoining symbol shows that the device has to be disposed separately from domestic waste. The materials used are recyclable. Please do help protecting our environment and dispose the device via a collection point for electronic scrap.

Dis-  
paper



pose the parts of the packaging in collecting tanks for cardboard and resp. plastics.

## Warranty

We offer a **simplified processing** in case of warranty for electricians.

- Please observe our **standard terms and conditions of sale**, available under [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de) > Downloads > Commercial information and enclosed in our latest catalogue.
- Please contact us: **hotline@tcsag.de**.

## Service

Please send your questions and inquiries to  
**hotline@tcsag.de**

### Headquarters



TCS TürControlSysteme AG  
Geschwister-Scholl-Str. 7, 39307 Genthin GERMANY  
FON: +49 3933 8799-10, FAX: +49 3933 -8799-11  
E-Mail: [info@tcsag.de](mailto:info@tcsag.de), [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de)  
[www.carus-concepts.com](http://www.carus-concepts.com)

### Subject to technical changes.

TCS Hotline Germany  
FON: +49 4194 9881-188, FAX: +49 4194 9881-29  
E-Mail: [hotline@tcsag.de](mailto:hotline@tcsag.de)  
PI\_CAI21x0.doc 1 A 02/2014